

পাবলিক চার্জ এবং কোথায় সাহায্য পাবেন সে সম্পর্কিত সাধারণ প্রশ্ন

পাবলিক চার্জ কি? "পাবলিক চার্জ" অভিবাসন আইনে ব্যবহৃত একটি আইনী শব্দ। যখন কেউ বৈধ স্থায়ী আবাসনের জন্য (LPR / "গ্রিন কার্ড" স্থিতি) আবেদন করে তখন এটা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে অভিবাসন কর্মকর্তারা ব্যবহৃত স্ক্রীনিং পরীক্ষার অংশ হয়। যদি কেউ পাবলিক চার্জ হিসেবে বিবেচিত হয়, তাহলে তিনি গ্রিন কার্ড পাবেন না, তারা একটি পাবলিক চার্জ মুচলেখা না লাগানো পর্যন্ত।

নতুন কোন পাবলিক চার্জ নিয়ম কার্যকর হয়েছে? হ্যাঁ, 24 ফেব্রুয়ারি, 2020 থেকে শুরু হচ্ছে, কিন্তু নিয়মটি শুধুমাত্র সেই ব্যক্তিদের উপর কার্যকর হবে যারা পাবলিক চার্জ সাপেক্ষ (নীচে দেখুন) এবং যারা গ্রীন কার্ডের জন্য বা অন-অভিবাসী ভিসা পরিবর্তন/সম্প্রসারণ করতে 24 ফেব্রুয়ারি, 2020 তারিখে বা তার পরে পোস্টমার্ক করে কোনো আবেদন জমা দিয়েছেন

কে নতুন পাবলিক চার্জ নিয়মের সাপেক্ষে রয়েছে? পাবলিক চার্জ কেবলমাত্র নিম্নলিখিত গ্রুপগুলিতে প্রযোজ্য:

1. মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের লোকেরা যারা পরিবারের সদস্য (প্রায়ই বাবা-মা, সন্তান বা স্ত্রী) এর মাধ্যমে গ্রিন কার্ডের আবেদন করার প্রক্রিয়াধীনে রয়েছেন;
2. সেই সমস্ত ব্যক্তির যাদের ইতিমধ্যে গ্রিন কার্ড রয়েছে তবে যারা বিদেশে ভ্রমণের পরে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে পুনরায়-প্রবেশের চেষ্টায় করছেন হয়:
 - a. 180 দিনেরও বেশি সময় ধরে বা
 - b. নয়তো নির্দিষ্ট অপরাধমূলক মামলায় দোষী সাব্যস্ত হয়েছেন (বা উভয়ই);
3. সেই সমস্ত ব্যক্তির যারা পরিবারের সদস্যদের মালিকানাধীনে ছোট ব্যবসার দায়িত্বে রয়েছেন।

দ্রষ্টব্য: এছাড়াও, যে কোন ব্যক্তি পরিবারের সদস্য বা একটি ছোট ব্যবসায়ের (পরিবারের মালিকানাধীন) মাধ্যমে গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদনের **পরিকল্পনা** করছেন, বা যার গ্রিন কার্ড রয়েছে এবং একটানা 180 দিনের বেশি সময়ে **বিদেশ ভ্রমণ করার পরিকল্পনা** করছেন বা নির্দিষ্ট অপরাধমূলক মামলায় দোষী সাব্যস্ত হয়েছেন তাকে পাবলিক চার্জ সম্পর্কে জানতে হবে।

সমস্ত অভিবাসীদের জন্য কি পাবলিক চার্জ প্রযোজ্য? নং. নীচে তালিকাভুক্ত বিভাগের ব্যক্তিদের পাবলিক চার্জের কারণে গ্রিন কার্ড অননুমোদন হওয়ার বিষয়ে চিন্তা করার দরকার নেই:

পাবলিক চার্জের কারণে গ্রিন কার্ড অননুমোদন হওয়ার বিষয়ে কার চিন্তা করার দরকার নেই?

যে সমস্ত ব্যক্তি গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদন করছেন না:	যে সমস্ত ব্যক্তি গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদন করতে পারেন, তবে তারা পাবলিক চার্জ থেকে অব্যাহত:
মার্কিন নাগরিক বা নাগরিকত্বের অধিকার পাতওয়ার মাধ্যমে নাগরিক হওয়ার জন্য আবেদনকারী ব্যক্তির।	শরণার্থী, অ্যাসিলিস এবং ব্যক্তির অপসারণ বাতিল করতে চাইছে।
সেই সমস্ত ব্যক্তির যাদের ইতিমধ্যে গ্রিন কার্ড রয়েছে (শর্তসাপেক্ষ স্থিতিক্রমিত ব্যক্তি সহ) (যদি না 180 দিনের বেশি বিদেশ ভ্রমণ করে বা দোষী সাব্যস্ত অপরাধী)।	বিশেষ অভিবাসী তরুণ SIJ ; অভিবাসী ভিসাধারীরা (আফগান বা ইরাকি নাগরিক যারা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রকে সাহায্য করেছিলেন)।
LPRs একটানা 180 দিনের কম সময়ের জন্য বিদেশ ভ্রমণ করে (এবং যাদের কোনও নির্দিষ্ট অপরাধমূলক মামলাগুলিতে দোষী সাব্যস্ত নয়)	VAWA, U, এবং T ভিসা আবেদনকারী এবং ধারকগণ।
অন-অভিবাসী ভিসার সাথে রয়েছে এমন ব্যক্তির, বা যাদের কোনও স্ট্যাটাস নেই, এবং আগামী 36 মাসে গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদন করার এবং তাদের অন-অভিবাসী ভিসা পরিবর্তন বা সম্প্রসারণ করার পরিকল্পনা নেই। (আপনি যদি গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদন করার যোগ্য কিনা সেই বিষয়ে অনিশ্চিত থাকেন তাহলে একজন আইনজীবীর সাথে পরামর্শ করুন।)	কিউবান অ্যাডজাস্টমেন্ট অ্যাক্ট (Cuban Adjustment Act) (CAA), নিকারাগুয়ান অ্যাডজাস্টমেন্ট অ্যান্ড সেন্ট্রাল আমেরিকান রিলিফ অ্যাক্ট (Nicaraguan Adjustment & Central American Relief Act) (NACARA), হাইতিয়ান রিফিউজি ইমিগ্রেশন ফেয়ারনেস অ্যাক্ট (Haitian Refugee Immigration Fairness Act) (HRIFA), বা লাইবেরিয়ান রিফিউজি ইমিগ্রেশন ফেয়ারনেস অ্যাক্টের (Liberian Refugee Immigration Fairness Act) অধীনে সমন্বয় করার যোগ্য ব্যক্তির।

কোনও ক্লায়েন্ট যদি পাবলিক চার্জের সাপেক্ষে থাকে তবে আমার কি করা উচিত? নিয়মগুলি জটিল হওয়ার কারণে তাদের কোন আইনজীবীর সাথে কথা বলা উচিত (নীচে আরও তথ্য দেখুন)। আমরা প্রথমে আইনজীবীর সাথে কথা না বলে কোনও ব্যবস্থা নেওয়ার পরামর্শ দিই না।

- **অভিবাসন আইনজীবিকে কল করুন:** আপনার ক্লায়েন্টের যদি ইতিমধ্যে অভিবাসন আইনজীবী থাকে এবং তারা গ্রিন কার্ডের জন্য আবেদন করার পরিকল্পনা করছেন, তবে তাদের আইনজীবিকে ফোন করা উচিত এবং তাদের বলুন যে নতুন নিয়ম কিভাবে গ্রিন কার্ডের জন্য তাদের আবেদনগুলিকে প্রভাবিত করতে পারে সে সম্পর্কে তাদের কথা বলতে হবে।
- **একজন আইনজীবী নিন:** আপনার ক্লায়েন্টের যদি কোনও অভিবাসন আইনজীবী না থাকে, তারা একজন আইনজীবীর অনুরোধ করতে সকাল 9 টা থেকে বিকাল 5 টার মধ্যে 800-354-0365 অ্যাকশনএনওয়াইসি (ActionNYC) কল করতে পারবেন, M-F, অথবা 311 এ কল করুন এবং "অ্যাকশনএনওয়াইসি" (ActionNYC) বলুন।
- **আপনার ক্লায়েন্টের জন্য পাবলিক চার্জ কিভাবে প্রযোজ্য তা সম্পর্কে প্রশ্ন?** লিগ্যাল এইড সোসাইটির ইমিগ্রেশন (Legal Aid Society's Immigration) হেল্পলাইনে কল করুন 844-955-3425, সকাল 9 টা থেকে বিকাল 5 টার মধ্যে, M-F। হেল্পলাইন কর্মীরা তথ্য সংগ্রহ করে তা পাবলিক চার্জ টিমের কাছে পৌঁছে দেবে।

নতুন পাবলিক চার্জ নিয়ম অনুসারে কোন সুবিধাটি নেতিবাচকভাবে আচরণ করা হয়? নতুন নিয়ম অনুসারে নিম্নলিখিত সুবিধাগুলি প্রাপ্তি নেতিবাচকভাবে আচরণ করা হয়:

- দ সহায়তা, সাপ্লিমেন্টাল সিকিউরিটি ইনকাম (SSI);
- দীর্ঘমেয়াদী প্রাতিষ্ঠানিক তত্ত্বাবধানে সরকার তহবিল দিয়েছে;
- সাপ্লিমেন্টাল নিউট্রিশন অ্যাসিস্টেন্স প্রোগ্রাম (SNAP);
- খুব সীমাবদ্ধ অভিবাসী গ্রুপের জন্য যুক্তরাষ্ট্র-অর্থায়িত মেডিকেইড (সেট অর্থায়িত মেডিকেড, দানযুক্ত মেডিকেড, প্রয়োজনীয় পরিকল্পনা, চাইল্ড প্লাস হেলথ, NYC কেয়ার এবং হাসপাতালের আর্থিক সাহায্যের অন্যান্য প্রকারগুলি গ্রাহ্য করা হয় না);
- নিউ ইয়র্ক সিটি হাউসিং অথরিটি (NYCHA) / পাবলিক হাউজিং বা সেকশন 8।

24 ফেব্রুয়ারী, 2020 এর আগে গ্রীন কার্ড আবেদনকারীদের বিরুদ্ধে গ্রাহ্য করার আগে কোনও সুবিধা কি পাবলিক চার্জের সাপেক্ষে ব্যবহার করা হবে? হ্যাঁ। উপরের (a) এবং (b) বিভাগগুলি 24 ফেব্রুয়ারী, 2020 এর আগে গ্রীন কার্ড আবেদনকারীদের বিরুদ্ধে গ্রাহ্য করা হবে। (c)-(e) বিভাগগুলির সুবিধা কেবলমাত্র নেতিবাচকভাবে গ্রাহ্য করা হবে (ব্যবহারের সময়কাল অনুসারে), **24 ফেব্রুয়ারী, 2020 তারিখে বা তার পরে** ব্যবহার করা হলে।

সুবিধা ছাড়া ব্যতিক্রম হলো, অন্যান্য কোন কারণগুলি গ্রীন কার্ডের জন্য কোনও আবেদনকারীকে পাবলিক চার্জ পাওয়ার ঝুঁকিতে ফেলে? অনেক ইচ্ছুক অভিবাসী যারা পাবলিক চার্জের সাপেক্ষে উপরোক্ত তালিকাভুক্ত সুবিধাগুলির জন্য উপযুক্ত নয়, তবে তার অর্থ এই নয় যে তারা যে কোনও উপায়ে পাবলিক চার্জের অনুসন্ধানের ঝুঁকিতে নেই। যে **বৈশিষ্ট্যগুলি পাবলিক চার্জ অনুসন্ধানের ফলাফল হতে পারে তার মধ্যে নিম্নলিখিতগুলি রয়েছে:**

<ul style="list-style-type: none"> ● দারিদ্র্য স্তরের 125% এরও কম আয়; ● বেকার হওয়া; ● 18 বছরের কম বয়সী বা 61 এর বেশি বয়সী; 	<ul style="list-style-type: none"> ● প্রতিবন্ধী হওয়া; ● ডেবিট ও কম ক্রেডিট স্কোর করা; ● ইংরেজী দক্ষতার সীমাবদ্ধতা আছে।
---	--

পাবলিক চার্জের কারণে যদি কোনও ক্লায়েন্ট কোনও সুবিধায় কেস পেতে বা বজায় রাখতে অনিচ্ছুক হয় তাহলে আমি কি করব? কি করা উচিত তা সিদ্ধান্ত নেওয়ার আগে সেই ব্যক্তি পাবলিক চার্জের সাপেক্ষে কিনা তা নির্ধারণ করা খুব গুরুত্বপূর্ণ। এই পৃষ্ঠার শীর্ষে তালিকাভুক্ত সাহায্যের উত্সগুলির একটিতে পৌঁছান।

কোনো ক্লায়েন্ট অসুস্থ হয়ে গেলে এবং তার হাসপাতালের পরিষেবা সহ COVID-19 এর জন্য পরীক্ষা বা অন্যান্য COVID-19 সংক্রান্ত পরীক্ষার প্রয়োজন হলে, সেটা কি তাদের একটি পাবলিক চার্জ হয়ে ওঠার ঝুঁকি বাড়িয়ে দেয়? না। আমরা নিউ ইয়র্কে COVID-19 সংক্রান্ত উপলব্ধ এমন কোনো মেডিকেল সেবার কথা জানি না যা কোনো ব্যক্তির বিরুদ্ধে একটি পাবলিক চার্জের সাপেক্ষে যাবে, এবং মার্কিন নাগরিকত্ব ও অভিবাসন পরিষেবা (U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)) বলেছে যে COVID-19 সংক্রান্ত সেবাকে গণ্য করা হবে না। অভিবাসী পরিবারদের তাদের প্রয়োজনীয় চিকিৎসাগত সেবা চাওয়া উচিত। তবে, পূর্বের অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে, আমরা আশা করি যে অনেক অ-নাগরিক, যারা এমনকি প্রকৃতপক্ষে পাবলিক চার্জ পর্যালোচনা সাপেক্ষ না হলেও তারা চিকিৎসা গ্রহণের পাবলিক চার্জের পরিণাম গুলি সম্পর্কে চিন্তিত থাকবেন।

পাবলিক চার্জ সম্পর্কে কোনও নতুন তথ্য আছে কিনা আমি কিভাবে জানব?

আমরা www.legalaidnyc.org/notice/public-charge/ এ আপডেট দিয়ে দেবো